# Der Ungarische

# SRAELIT.

Gin unparteiisches Organ

# für die gesammten Interessen des Zudenthums.

Abonnement: ganzjäkrig nebst homiletscher Beilage: s fl., halbjährig 4 fl., vierteljährig 2 fl. Ohne Beilage: gonzi, 6 fl. halbi. 3 fl. viertelj. 1.50. Homiletische Beilage allein: ganzi 2 fl. halbi. 1 fl. Jur das Außland ist noch das Mehr des Porto hinzuzusügen Inserate werden billigst berechnet. Erscheint jeden Freitag.

Eigenthümer u. verantwortlicher Redacteur

Dr. Ign. W. Bak,

emerit. Rabbiner und Prediger

Budapest, den 17. Mai 1878.

Sämmtliche Einsenbungen sind zu abressiren an die Redaktion des "Ung. Zäraelit" Budapest, 6. Bez., Königsg. Nr. 16, 2. St. Unbenützte Manuskripte werden nicht retournirt und unfrankirte Zuschristen nicht angenommen. Auch um leserliche Schrift wird gebeten

Inhalt: Darf ber hebr. Unterricht bei entblößtem Haupte ftattfinden. — Der Schulfond. — Orig.: Correspond. Gr Kanizsa (Schluß.) Thurócz-St.:Márton Thurócz-St.:Márton. — Bericht bes Vorstandes der Pester isr. Religionsgemeinde. — Wochenchronik Desterr :ung.:Monarchie. Deutschland — Silhouette Rr. 1. — Inserate.

# Darf der hebr. Unterricht bei entblöß: | tem Haupte stattsinden?

(Fortsetzung.)

Rigoroser und auch verschrobener aber ist der auch פורי והב, der sich folgendermaßen ausläßt: Im Schulchan-Aruch Orach-Chajim Abs. 8. §. 2. nämzlich, heißt es wie folgt: In den Talis habe man sich einzuhüllen, wie sich die Menschen gewöhnlich in ein Obergewand hüllen, manchmal über das Haupt gezogen, manchmal auch nicht! Doch ist es billig das Haupt mit dem בלים du bedecken.

Hiezu bemerkt der i'm wie folgt:

Im Tur heißt es: Man bedecke sein Haupt, (mit dem Talis nämlich) damit man nicht barhaupt stehe, welches Jos. Karo dahin erklärt, man solle den Talis über den Ropfziehen (wenn man auch sonst eine Ropfbedeckung trägt) weil man dadurch die Pflicht aufs Beste erfüllt (מצוה מן המובחר) hierüber merkt Moses Isterls im D' 7 an: Wenn auch Jos. Karo eine Autorität ift, der man folge, so leuchtet es mir doch hier als richtig ein, daß der nicht einfach fagen will, man stehe nicht entblößten Hauptes im at'n und ziehe deßhalb denselhen שלית refp. ציצית uber den Ropf, denn ohne ציצית ist es ja nicht verboten entblößten Hauptes einher zu gehn, außer vom Standpunkte der Hyperfrömmigkeit, wie dies schon oben Absch. 2. gesagt wurde. Ich aber bin der Ansicht, meint der i'd, daß der 710

geradezu einschärfen will, wie sehr man nicht unbedeckten Hauptes einhergehe, daß man selbst zur Zeit, wenn man den Talis über den Kopf gezogen hat, noch eine eigene Ropsbedeckung trage, weil es manchmal fommen könnte, daß man den Talis nicht über dem Kopfe hätte, so würde man barhaupt dastehn (Welche Verschrobenheit und Sinnverdrehung liegt nicht in dieser Erklärung, abgesehn davon, daß die oben zitirte Stelle in Joma hingegen spricht, wie serner, daß denn doch ein Unterschied zwischen Sehen unter freiem Himmel und Sizen wie Stehen, gemacht wird)

Ob es aber überhaupt verboten ift entblößten Hauptes zu sein, setzt derselbe fort, darüber läßt fich R. Sal. Luria in seinem Resp. R. 72. dahin aus, daß von Rechts wegen keinerlei Anhaltspunkt existire, daß entblößten Hauptes zu gehen und zu b e t h e n verboten fei, im gegentheil aber fei gerade das Gegentheil zu beweisen, so heißt es; Gott habe zu Israel gesagt, ich bemüssige euch nicht einmal das Haupt zu entblößen, wenn ihr das "Schema" lefet! woraus doch klar hervorgeht, daß es nicht nur nicht verbo= ten sei, barhaupt zu bethen, sondern es wäre dies sogar Pflicht, nur Gott verlange es eben nicht, außerdem ist das bedeckten-Hauptes-sein, nur eine Hyperfrömmigkeit, wie es eben heißt, daß sich R. Huna dessen besonders rühmte, und dort auch ist nur von 4 Ellen weit die Rede. Indessen schließt derselbe, gehe man niemals barhaupt, nachdem das Volk (ie. Der Pöbel) es für eine Leichtfertigkeit,

ja für eine Frechheit hält. So weit der berühmte R. Salom. Luria

Mir jedoch scheint es, ruft der i''d daß aus folgendem Grunde wirklich ein vollständiges Verbot (איסור) vorhanden, barhapt zu fein, und zwar, weil es jett ein Geset ift (??? Eine Anstands- und Sittenregel nennt der fromme Lehrer ein Geseth) zwischen den Dy daß wiebald fie sich niedersetzen, den Hut abnehmen (!) demnach ist das Bar= hauptsein involvirt in dem Berboth -ובחוקותיהם כלא תלבן In ihren Gesetzen sollt ihr nicht wandeln. (Soviele Worte, soviel Verschrobenhei= ten, denn abgesehen davon, daß dieser B. von den gottesdienstlichen Einrichtungen der Seiden spricht, wie schon Jos. Kolon in seinen Responsen richtig bemerkt, daß nur solche Bräuche der Nichtjuden ver= boten, welche direct nichtjüdisch religiöse Bräuche und Einrichtung find, kann man nicht einmal behaup= ten, daß der Brauch in der Kirche barhaupt zu stehn eine kirchliche Einrichtung sei, weil nur die herrschende Sitte in der Außenwelt sich auf die Kirche blos auch übertragen hat) und umsomehr bei diesem Gesete (!) wo noch das Motiv vorhanden, daß ein bedecktes Haupt auf Gottesfurcht zeigt, wie die (oben zit.) Stelle in Sabb. zeigt und ferner aus Kid. S, 33. erhellt, wo erzählt wird, daß ein Jemand an zwei Gelehrte vorüberging ohne das Haupt zu bedecken, und da sagte Einer derselben: Sieh doch wie frech der Passant ist, der an uns vorübergeht, ohne sich das Haupt (als Zeichen der Chrfurcht) zu bedecken. (Nun sehen wir davon ab, daß gerade daraus hervorgeht, daß die Menschen gewöhnlich ohne Kopfbedeckung einher gegangen sein müssen, und es nur Sitte war vor großen Männern sich momentan den ganzen Kopf mit dem Oberkleide zu verhüllen, wie schon Sueton in seinen Kaiser-Biografien von Aulus Vitellius, den Tacitus in den Annal. VI. 32. "Das Muster der Erniedrigung" er aber "ein Wunder der Schmeichelei" nennt, erzählt, daß er dem Caligula, den er als Gott anzubethen einführte, nicht anders nahete als mit verhülltem Haupte, wie es überhaupt in Rom Sitte war, daß die anbethende Beeehrung einer Gottheit darin bestand, das Obergewand um Ropf und Ohren zu ziehen, so daß nur Stirn und Vorderkopf frei blieb ... wie der Kai= fer von China noch bis auf den heutigen Tag von seinen Unterthanen nicht gesehen werden darf und sich, wenn er erscheint, aufs Angesicht werfen müssen .. woraus also hervorgeht, daß unsere Weisen sich nicht scheueten die Art und Weise der Verehrung Großer und selbst Gottes, den heidnischen Anstandsnormen zu entlehnen, so zeigt ja auch noch die Sitte im Orient, woher eben die Kömer diese Art der Verehrung mitgebracht haben mochten, daß unsere Altvordern nur den Anstandsregeln der Gesellschaft im allgemeinen gefolgt sind...)

(Fortsetzung folgt.)

#### Der Schulfond.

Mit welcher Spihssindigkeit die autorisirten Orthodogen, die Anerkennung nurzweierlei Juden aus diesem Beschlusse herausklügeln, begreisen wir nicht, eben wie es außerhalb des Horizontes unserer Ausfassung ist, daß überhaupt der Landtag einen Beschluß aussprechen konnte, daß nunmehr in Ungarn, das frühere Judenthum in 2 verschiedene Glaubensgenossenschaften getheilt und anerkannt sei! Bestehen doch in Ungarn schon jeht mindestens ein Orittel der Gemeinden aus Statusquo-Gemeinden, die sich weder nach den Congreß- noch nach den Organisationsstatuten constituirten, die eben, oder die nur auf den wirklich unveränderten Standpunkte stehen, und die ebenfalls nicht gezwungen werden können, sich einer oder der andern Par-

thei anzuschließen. Wir wissen, daß in der Höhe der Bahl der Statusquo-Gemeinden, uns widersprochen werden könne, da uns keine statistische Daten zu Gebothe stehen, aber eben so unverläßlich sind die, der beiden Ranzleien. Denn viele Gemeinden werden als constituirt angeführt, die seit Jahren den nunmehr schädlichen Plunder über Bord warfen, und viele, deren Rabbiner und Vorsteher die Constituirung vornah. men, ohne die Gemeinde zu befragen, und die von diefer Beglückung auch jett keine Spur haben; ja es gibt eine Anzahl Gemeinden, die einer Parthei angehören, um eine Subvention zu erreichen, die burch eine der Rangleien protegirt, viel leichter zu erreichen ist. Sat doch die B. Sparmater aut. ortodere Cultusgemeinde, beren Schule von den Lehrern in eigener Regie geleitet wird, ohne daß bie Gem. mehr als pro forma ihren Namen bergabe, um den Schulfond ju betrugen und die Regierung gu belügen, aus dem Schulfonde eine größere Subvention errungen, ja hat doch die ein en Lehrer besoldende aut. ortodoze-Gemeinde in Baigen 400 fl, Subvention erreicht, mahrend die Statusquo Gemeindeschule daselbst, an der 4 Lehrer unterrichten, keine Subvention erhielt, obwohl der vierte Theil der Schüler aus armen Rindern bestehet, die nicht nur kein Schulgeld zahlen, sondern auch gratis Schulbücher

Nachdem die Verschiedenheit des Bekentnisses weder durch das Ministerium, noch durch den Neichstag decretirt werden kann, so nunß auch erwartet werden, daß die Weisheit der Legislative der Petition zur Theilung des Schulsondes keine Folge geben wird; sollte dies gegen unser Erwarten dennoch geschehen, so wird unsere Legislative wieder in eine Sackgasse geraten, aus der sie keinen Ausweg sinden wird, da während der Durchführung der Theilung nicht nur die Statusquo-Gemeinden ihren Anspruch begründen werden, sondern leicht noch andere Partheischattirungen auftreten könnte die aus dem Standpunkte der Gewissen. und die als Juden Ungarns ebenfalls Anspruch an den Schulsond besigen.

Wenn wir auch für die Nichttheilung des Landessichulsondes plaidiren, so wollen wir damit; noch nicht gesagt haben, daß Alles so gut sei wie es ist. Wir wollen vielmehr die Subvention unabhängig von den Kanzleien über Antrag der unparteiischen Schulinspektoren ertheilt wissen, obwohl wir uns von allen Seiten Borwürse holen, daß wir bevormundet und nicht autonom sein wollen. Ja, wir waren stets Kämpfer für eine Autonomie des Zudenthums, aber eben sind wir genug nüchtern um zu wissen, daß seit dem zwei Partheien der ungar. Juden zwei sanctionirte Statuten haben, die Autonomie eine leere Frase ist, und das seit dieser Beit das Judenthum in jeder hinsicht Kückschritte gemacht hat. Daher lieber eine Bevormundung als eine Zersahrenheit, als eine Rache die ihr eigenes Fleisch nagt.

Mitarbeiter hat hier ein so schlagendes Argument gegen die Zweitheilung des Saulfondes aufgebracht, gegen welches fich wirklich sowenig oder nichts einwenden lagt, das wir demfelben nichts hinzuzuseten haben und nur bedauern wurden, wenn die Landescanglei biefes fchlagende Argument in ihrem Memorandum an ben Reichstag nicht norgebracht haben follte. Gin anderes aber ift es was wir in unserer Unpartheilichkeit bei dieser Gelegenheit anregen wollen, und das ift, nachdem die Regierung die Statusquogem. de facto insofern anerkannt hat, daß fie benfelben betto eine gewiffe Summe gur Subvention auswarf, die aber freilich viel zu geringe, gegen die den beiden andern Partheien beftimmten Summen ... marum ruft die Statusquoparthei nicht einen Gemeindetag ein, um nich ebenfalls einen Bentralpunkt am Site der Regierung zu verschaffen und eine britte Kanzlei ins Leben zu rufen? da die Regierung durchaus feinen Grund hatte eine Solche gn verhindern! Im großen Bangen aber feben wir beileibe nicht ein, warum überhaupt Gelber des Schulfondes zu Bolfsichulzweden, wir meinen zu Gubventionen der Gemeinden verwendet werden follen . . . Bu feiner Beit entbehrte das judifch Bolt des Unterrichtes event. der Schule, je nach der Beit und dem Berftandniß, ohne daß den Gein. Subventionen zugekommen, und in unserer Beit, da der lette Bauer bas Bedürfniß fühlt fein Rind das Nöthigste lernen zu lassen, in unserer Beit, da jedem von une, ohne Unterschied der Religion und des Standes jede Laufbahn,, die das Rennen und Biffen bieten, offen und zugänglich, murden die jud. Gemeinden fofort ihre Schulen schließen und ihre Kinder der Ignorang und der geistigen Vermahrlofung preisgeben, wenn die Regierung sich nicht von ihnen ausschnoren und ausbetteln ließe??? Bahrlich, wenn unser Cultusministerium, die schweren Tausenbe, die es hinauswirft zur überflüssigen Subventionirung der Gemeinden, lieber judifch-national-literarischen 3meden, wodurch sowol die Wiffenschaft an und fur fich als auch die judisch-ungarische Literatur gefördert und bereichert murde, verwenden möchte, fo mare der 3med jedenfalls nicht nur ein edlerer, fondern auch ein bedeutend zwedmäßigerer.

Der hochsel. Löw, ein Goldzieher; ein Dr. Cohn und Andere mussen ihre Werke deutsch schreiben. weil der ung. Lesekreis leider zu beschränkt und die Regierung nichts für sie thut . . und diezenigen, welche einen patriotischen Anlauf nehmen, wir nennen aus neuester Zeit Herrn Dr. Klein, haben die schönste Ausssicht stecken zu bleiben, und da werden an Semeinden, denen mit 3—400 fl. Subvention, höchstens ein kleines momentanes Ersparniß gewährt wird, Unsummen verschwendet. Das ist purer Unverstand, sowol seitens der Gemeinden die sich auf solche Betteleien verlegen, als seitens der Regierung, die solche gewährt, während sie für jüdnational-Literarische Zwecke keinen rothen Heller verausgabt.

Ein anderes wäre es, wenn sämmtliche Gemeinden des Beterlandes fort laufend subventionirt werden könnten, das würde sowohl den Schulen als auch den Lehrern, sowohl materiell als moralisch zugute kommen... aber daß so eine Unterstützung von wenigen hundert Gulden, die irgend einer Gemeinde einmal in 5—6 Jahren zusließt, verrint ja nur zwecklos im Sande, wozu

also die Vergeudung?

Ein anderes ist es freilich mit der Präparandie und dem Seminar, solche Institute können allerdings nur durch eine Regierung erhalten werden, Bolksschulen aber einmal in einem Jahrzent mit einer Lappalie unterstüßen, wozu? Ia es ließe sich noch eher billigen, wenn die Regierung noch eine oder zwei jüdische Lehrerpräparandien, ebenso wie jüdische Mädchenpräperandien, so wie hier im Mittelpunkt, ebenso im Norden und Süden des Landes aufstellen würde, damit arme Lehramtscandidaten und Candidatinnen, die in der Hauptstadt sich so schwer durchbringen auch anderswo ihre Studien machen könnten auch dies wäre eine gar zwäcknäßige Verwendung der Schulsondsrevenüen — nur keine Subventionen zu Volksschulzwecken, wie sie jeht und die nur allzuoft mißbraucht werden.

Wir beschränkten uns jett auf das Wenige, mögen auch Andere diesbezüglich ihre Ansichten kundgeben.

Nachdem wir dies niedergeschrieben, kam uus folgender Aufruf von dem Thrnauer Borstande zu Gesichte, den wir hiermit wiedergeben, er lauiet also:

Angesichts dessen, daß die von der aut. orth. Durchführungs-Rommission zu Budapest an das hohe Abgeordnetenhaus — in Angelegenheit der Vertheilung des vom ung. ifrael. Landes-Schulfond resultirenden Gintommens — gerichtete Petition in der fürzesten (?) Zeit

zur Verhandlung gelangen wird;

angesichts der bisher gemachten Erfahrungen, daß die Statusquo-Gemeinden an dem vorerwähnten Einkommen auch bisher nur in einem sehr geringen, zu ihrer Seelenzahl durchaus nicht im Berhältnisse stehenden Theile partizipirt haben, und mit ihren Gesuchen um entsprechende Unterstühung zur Erhaltung ihrer zumeist bestorganisirten Schulen meist abs lägig beschieden, oder doch nur sehr färglich bedacht wurden;

angesichts des Umstandes endlich, daß seitens der israel. Landeskanzlei zur Paralhsirung obiger Petition dem Abgeordnetenhause bereits Gegenvorstellungen gemacht wurden, hiebei aber die Statusquo-Gemeinden nach wie

vor verfürzt maren:

sieht sich ber gef. Rultusvorstand veranlaßt, an die löbl. Borftande ber verehrlichen Status-quo-Gemeinden

des Baterlandes das höfl. Ansuchen zu ftllen,

sie mögen im Interesse der allgemeinen, sowie ihrer eigenen Kulturzwecke — in Anbetracht dessen, daß es zu einer kollektiven Kundgebung zur Wahrung der Interessen der Status-quo-Gemeinden an der nöthigen Zeit mangelt — die geehrten Reichstags-Abgeordneten ihres

Bezirkes, oder überhaupt die ihnen bekannten Abgeordneten unit dem Ersuchen angehen, gelegentlich der Verhandlung der eingereichten Petitionen ihren Einfluß zu Innsten einer größeren Berücksichtigung der Status-quo-Gemeinden geltend zu machen, und in jedem Falle, ob nun die Petition der Durchführungs-Kommission eine günstige oder ungünstige Erledigung finden sollte, bestrebt sein, für dieselben einen ihrer statistischen Gemeinde- und Seelenzahl entsprechenden Antheil aus dem Einkommen des ifrael. Landesschulfonds zu erwirken.

# Original-Correspondenz.

(Schluß.)

Gr. Kanizsa im Mai 1878.

Wir vermögen auch die Vermessenheit nicht zu fassen. mit welcher er in seinem Gemeindebilde, worin er, wern wir nicht irren, (dieses Romma ift unser eigenstes Eigenthum D. R.) Arad eine Paneghrif Schreiben will, Kanifa mit einem in Schmutz und Roth (Wie afthetisch doch nur diese Ausdrucke klingen! Wir glauben, daß die große Mustergem. des Vaterlandes von diesem ehrenwerthen Lobredner rufen werde : Gott beschütze uns vor unsere Freunde usw. D. R.) getauchten Pinsel malt: (Aber wo denn ??? D. R.) Ober wollte fich herr Dr. Cohné bei dem dortigen Cantor beliebt machen, indem er unseren hochgeachteten Obercantor mit seinem Geifer besudelt; fast will es uns fo scheinen. (Bas bie "Bermeffenheit", von der, der Berr B. spricht, betrifft, muffen wir schon Herrn S. leider Recht geben. Dh, wir leben in einer fehr vermeffenen Beit; fommt so ein einfacher Beitungeschreiber mit feinem beschränkten Unterthanenverstand, und ber nicht einmal vom Abel, und tadelt Bipw. einen Grafen Undraffh Exellenz, der doch gewiß ein "großes Thier", aber so was muß man in unserer bemocratischen Beitströmung in stiller Resignation ertragen, ergeben wir uns also! D. R.) Wir versichern Herrn Dr. Cohné, daß unfer würdiger, hochgeschätter Obercantor sich auch nach seinem schmut. gigen Gewäsche der allgemeinsten Sympathie (biefer Ausdruck scheint so fühl im Munde des erhipten Lobredners, als wehete plöglich etwas ruffische Luft ihn an . . . D. R.) erfreut und auch dessen kann er sich versichert halten, daß die Spinneweben seines grandiosen Predigertalentes teinen Bergleich aushalten, auch mit dem fleinsten Triller Kortschmaroffs nicht (Wir möchten doch wissen, wie Herr Cohne fich nach diesen mark- und beinerschütternden Berficherungen , befindet, ferner blieb uns Berr S. den Beweis schuldig ob überhaupt die schlechteste Predigt felbst, mit dem besten Triller einer Patti in Bergleich zu bringen sei, denn jene will doch gedacht, geschrieben; studiert und gehalten sein, und sest doch ein bedeutendes Maaß von Ctudien voraus, was aber will das einmal eingeleierte ewige Einerlei eines Cantors? Wir wollten burch. aus weder dem Stande noch irgend femand nahe treten! Der Cantor verdient Achtung und Wertschätzung, wenn deffen Character, ein großer, dessen Bildungsgrad ein hoher, deffen Bestrebungen humanitär, oder wenn er ein Rünftler, ein Compositeur á la Sulzer, was ist sonst am Cantor, dem die Natur Gesang gegeben, und der da fingt des Brodes halber, mehr als an ander gewöhnlichen Menschenkindern zu achten??? D. R.) den Herr

Dr. Cohne freilich nicht zu fassen und zu würdigen versteht. (Was an einem Triller zu fassen und zu würdigen ist, verstehen auch wir weder zu fassen, noch zu würdigen, das bleibt wahrscheinlich vorläufig das Geheimnis des H. H.

Es ist doch eigenthümlich und betrübend zugleich, daß diejenigen Berrn, die Gottes heiligen Namen fortwährend im Munde führen, — wir zweifeln ob fie ihn auch im Herzen tragen — (Belche Sorgen fich boch herr S. macht! D. R.) denn es gibt außer Dr. Cohne leider noch andere, und die Race der Frasendrescher ift noch lange nicht ausgestorben (Sehr geistreich! D. R.) das Recht sich anmaßen, über das ung. Israel zu Gerichte zu figen, und die ausgezeichnetesten Gemeinden mit ihrem elenden Deutsch zu beschimpfen. (Uns kömmt es wieder ganz eigenthümlich vor, daß Herr H. der die deutsche Sprache, wie Figura zeigt, so meisterhaft handhabt, die Befähigung und Berechtigung zur Beurtheilung selbst des ung. Ier. von der Kenntuiß der deutschen Sprache abhängig macht . . . abgesehen davon, daß dies gar nicht patriotisch ist, glauben wir logikgemäß, daß man ein gesundes Urtheil haben könne ohne eben ein großer Deutscher wie Herr H. zu sein — und das wird uns gern so mancher "Rosch-hakohol" im ung. Ir. bezeugen während man wieder ein ausgezeichneter Deutscher fein fann, und doch nicht urtheilsfähig sein muß ut exlempum docet! D. R.) Sie schreien zeter, wenn nicht alles nach ihrem gestalt- und gehaltlosen Sirngespinnste geht, fie flagen über Indifferentismus, den sie und nur allein sie berschuldeten, und entblöden sich nicht, das große Wort zu führen, wo sie sich doch verkriechen sollten, so tief und so weit, (Beit verkriechen, scheint ein sehr problematisches Deutsch zu sein! D. R.) daß sie niemand in ihrem Studium der deutschen Grammatif und anderer nütlicher Sachen (Wir haben wahrhaftig nicht die Ehre Berrn S. naher zu kennen, aber wir wollfen Gift barauf nehmen, daß derselbe entweder ein Junger Pestolozzis war, oder gar noch ift, fo fehr riecht der gange Auffat nach Schulstaub und Schulfuchserei, honi soit qui mal y pense! D. R.) ftoren konnte. (Wir begreifen den schmerzvollen Ausbruch des Herrn S. und nehmen sogar den junigften Antheil an denselben, tropdem geben wir der Bahrheit die Ehre und hehaupten, daß Göthe, Schiller, Leffing, Mendelssohn, Gent, Borne und Beine, wir nennen nur die schlechtesten deutschen Stylisten, Dieses Lamento vielleicht besser ausgedrückt hätten! D. R.)

Hat Dr. Cohné aus persönlicher Erfahrung gesprochen oder ist er von irgend welcher Seite inspirirt worden? Gleichviel! Solche Sprache kann nur elende (Steht denn dem Herrn Eigenthümer der deutschen Sprache gar keine andere Beifügung zu Gebote, als eben das elende "Elende"? D. R.) Sehässigkeit sühren, und Leute die solche Dinge schreiben, und damit zeigen, daß sie kein objectives Urtheil haben und ihrer bornirten Leidenschaftlichkeit oder leidenschaftlichen Bornirtheit (Sehr geistreich, aber — sinnarms! D. R.) keine Bügel anlegen können begehen immer ein "Chilul Hasem" und haben kein Recht Schiedsrichter in welcher Anegelenheit immer zu sein (Dixi. Die hier sehlenden Beistriche wollen sich die freundlichen Leser direct ans Gr. K. bestellen. D. R.)

Die Gem. ju R. entbehrt gern des Lobes der B.

C. (Wir glauben, auch das des Herrn S. und sind bescheiden genug zu sagen, auch unseres! D. R.) und wenn seiner Unsicht nach der Indifferentismus hier stark ist und der Tempel nicht besucht wird, (Das hat unseres Wissens Herr Dr. E. nicht gesagt. D. R.) (Dr. E. ist der Geist, der es begreift) (Was soll das sagen? um Aufklärung wird gebeten. D. R.) in dieser Gem. waltet doch anstatt der verlotterten und verrotteten Zustände, die er oft gerade dort finden wird, wo die Tempel stark besucht werden, ein starker Geist der echtesten Menschenliebe (Wir glaubten bisher in unscrer Einfalt, daß das Beiwort "echt" gar nicht steigerungsfähig ift, nun belehrt uns H: &. eines Befferen - und berfelbe wirft g. C. Incorrectheiten vor! wahrlich difficile est satyram non scribere! D. R.) Menschenliebe (B. S. scheint fein Mitglied der Gem. zu sein, da er Serrn C. sonst nicht gar so liebelos behandelt hätte! D. R.) jenes wahre, innerliche und große Judenthum, das kaum in folchen Tempeln großgezogen wird, wo Spinneweben sich ansetzen (Das ist, reine Blasfemie! Berr S.! und eine große Berläumdung bes Gefammtjudenthums; an Geift mögen die Ginen ben Undern nachstehn, an Berg ... nimmer! das laffen Sie sich von uns gefagt sein, ja f ien Sie beffen überzeugt, daß somaucher Hochtorry der Orthodoxie, so manchen fortschrittlichen Krösus noch ein Paroli an Berg biethen kann!

Ich weiß nicht, ob der hochwürdige Herr. Dr. C. seinen Fehler einsehen und in sich gehn wird; wir rathen es ihm aber, daß er es sich fürder vergehen lasse in den Rahmen seines schmutigen Bildes auch unsere Gem. zu gieben. Bir verzichten entschieden auf die Ehre von die. fem Meifter des abstrofen Styls ftiggirt zu werden. Sollte er es aber doch nicht übers Berg bringen, dann werden wer zum abschreckenden (!) Beispiel aller Frasendrescher eine Blumenlese seiner "eigenthümlichft" gewundenen Sage mit Bezeichnung der orthografischen Schniger (Schrecklich! D. R.) zusammenstellen, um fie in irgend einem deutschen Blatte jum Beften zu geben. (Jest heißte, fich nur schnell beffern. D. R.) Es ift teine folch faure Mühe, wie sich dies mancher vorstellen durfte, auf diesem Aderboden neuromantisch. orthodoger Gfelei Satwendungen des "blödesten " Calibers zu sinden Wenn Herr Dr. Cohné über etwaige dunkle Stel-

len in Bibel und Talmud Aufflärung geben will, werden wir ihn gerne hören, aber mit seinen Original-Corresponbengen leiftet er sich felbst den schlechtesten Dienst. Der

ist auch das ein Marthrium?

Nichts für ungut!\*)

M. Hoffmann.

Thurócz-St.-Marton 8. Mai 1878. Auch in unserem politisch viel verschrienen Th. St.-M. ist Humanität ein kosmopolitischer Begriff. Da besteht feit ungefähr 2 Bahren ein "Thurbeger Frauenverein"

gegrundet über Unregung einer hochariftofratischen Dame, Frau Marie von Beniczki geb. Ruttkap. Wie schon der Bereinstitel zeigt, bethätigt fich da ohne Unterschied von Konfession und Stand der schönste Wetteifer im Bohlthun. Gründungespenden per 100 fl. find feineswegs vereinzelt. Diefer Berein leiftet viel und verhaltnigmäßig

auch fräftiges.

Einen dieser schönen Afte verzeichnet der heutige Tag. In der Nacht auf den Wonnemonat ftarb die Gattin eines fleißigen, aber armen judischen Farbergesellen an der Entbindung von 2 gefunden Knäblein. Schon in aller Frühe des 1. Mai fuhr die jugendliche Bizepräfidentin, Frau Gabriela von Lehoczth geb. Ujpely, wurdige Gemalin unseres vorzüglichen Bizegespans - vor bem Trauerhause vor, besichtigte und telegrafirte um eine Amme. Die jungfte Monatssitzung bewilligte die Mittel Bur Berpflegung der Baifen. Seute um 9 Uhr fungirten diese beiden Damen als Gevatterinnen in dem Sellbeleuch. teten Tempel.u. führten den Chrenvorsit beim rituellen Male. Der Gemeindeprafes Gludethal, Dr. Graber und Rabb. Dche feierten in ernften und würdigen Borten biefe Damen und den Frauenverein; Präfidentin v. Beniczty erwiederte jedesmal in mahrhaft edler Beife und pries wohlberedt die Berührungen mit dem hiefigen intelligen. ten judischen Rreise. Nachdem noch die edlen Gevaterinnen und die anwesenden judischen Damen an die Pfleger der Baifen reichliche Geschenke vertheilten, verließ Alles die trübe Butte mit der Heberzeugung, daß es gottlob bedeuted heller geworden und fortigreitend heller werden wird in dem einzig siegreichen Beichen der allgemeinen ₩. D—ê. Menschenliebe!

Thurbeg. St.-Marton im Mai.\*)

Der Profet Elias, der judische "Uiberall und nirgende", dem der judische Bolfeglaube außer der Inschutznahme aller armen Bedrängten auch noch die Geparatmiffion zuweist, bei allen judischen Knablein, die am 8. Tage nach ihrer Geburt in den Bund Abrahams eingezeichnet werden follten, als unsichtbarer Gevater anwesend zu sein, ließ sich bei dem am 8. b Dt. hierorts stattgefundenen Doppeleinweihungsfest eines Zwillingspaares durch zwei hochachtbare adelige Damen in feiner diesfalls erforderlichen Doppelmiffion als Gevaterinnen und Beschüts. erinnen zweier mit ihrer Geburt schut. und mutterlos gewordenen Anaben nämlich, sichtbar vertreten. Beranlaffung zu diefer den beiden ede finnigen Damen zu Theil gewordenen Doppelmiffion bot nachtehender betrübender Borfall.

In der Nacht vom 30. April auf den 1. Ma gab nämlich eine arme Frau einem Anabenpaare das Dafein, schied aber felbst eine Stunde darauf aus dem Leben, welches für fie nur wenig Freuden, dagegen viel Noth und Entbehrung im Gefolge hatte. Diefer traurige Fall legte nun das in dieser durftigen Familie lange niedergekampfte Glend der Deffentlichkeit bloß, wobon auch die Bicegespansfrau als Bicepräsidentin des seit faum einem Jahre in unserem Comitate bestehenden und wahrhaft segensreich wirkenden Frauenvereins

<sup>\*)</sup> Richts für Ungut, sagen auch wir Hatte Berr Dr. Sohne sich wirklich ber Berbrechen schuldig gemacht, die Herr Sohné sich wirklich der Verbrechen schuldig gemacht, die Hert Hindungs glimpflich mit Hindung gemacht, die Ungabe des H. C., daß H. Kortschmaroff sich überhobt und übermüthig benimmt, auch nur mit einer Silbe widerlegt, so hätten wir die Vertheidigung seiner Selbst ohne weiters unserem gesch. Mitarbeiter überlassen, da sedoch alles das nicht geschah, so mußten wir dessen Sache zur Unsrigen machen, um so mehr, als es heißt zur un zu zu kannt den Kortschlassen. R מוש פש heißt לא תעמור על רם רעך

<sup>\*)</sup> Wiewol auch diefe Corresp. benselben Gegenstand behandelt, so wollen wir diese doch unsern Lesern nicht vorenthals ten, da diese edle That nicht genug gelobt werden kinn

Renntniß erhielt. Diefe murdige Reprafentantin biefes Unterftützungvereins begab sich ungefäumt an die Stätte der Trauer wie des verschämten Elends und berichtete über die vorgefundene verzweiflungsvolle Lage bes aller Existenzmittel zur Erhaltung zweier neugeborner und einiger alterer Rinder entblößten Baters der erften Brafi. dentin Marie von Benisti, die in der Erkenntnis, daß hier unverzügliche Silfeleiftung unerläßlich fei, ohne die nächste monatliche Ausschussitzung abzuwarten eine sofort auszuzahlende Unterstützung von fl, 20 bei der Bereinsfaffierin anwies und eine monatliche Summe von fl. 12 gur Bejoldung einer Umme bewilligte, ferner nahmen die beiden hochherzigen Präfidentinnen bei je einer diefer mutterlosen Baisen die Stelle einer Gevaterin an, womit fie die beiden Pathenkinder auch fur die Folge in besondern Schut nahmen.

Die Ceremonic des üblichen Bundesfestes fand unter großer Betheiligung der Frauenvereinsmitglieder in der Spnagoge statt, wo der hierortige Herr Rabbiner angeregt von dem wehmüthig-erhebenden Moment, wie zu Ehren der seltenen Gäste eine sinn- und geistreiche Festrede hielt, worin er die allgemeine resp, confessionslose Nächstenliebe als leitendes lichtes Prinzip des Thuroczer Frauenvereins kennzeichnete, dem der reiche Segen Gottes nicht versagt bleiben könne. Die Festrede wurde allgemein beifällig ausgenommen. Mögen nun die beiden Schußbefolenen der beiden edelherzigen Gevaterinnen leiblich wie geistig gedeihen und ihre Inschußnahme stets nur durch moralische Würdigkeit entlohnen.

Max Graber.

Karlsburg den 9. Mai 1878.\*)

Geehrter Berr Redacteur!

Moge Ihr geschättes Blatt einen in der hiesigen ifr. Cultusgemeinde begangenen hochwichtigen feierlichen Aft zum Gegenstande habende Berichterstattung seine Spalten nicht verschließen, der der, von jeher stets bewährten pietäts- und ehrfurchtsvoller Treue und Singebung jüdischer Unterthanen für das glorreiche allerhöchste Kaiferhaus wieder ein glänzendes Zeugniß abgibt.

Es wurde nämlich am 11. v. M. eine Gedacht. niffeier fur den verewigten Erzherzog Frang Rarl im biefigen, der Trauerfeier angemeffen prachtvoll deforir-ten ifraelitischen Tempel in erhebenofter Beise gefeiert. Der Tempel war bereits noch vor der fur die Feier anberaumte Stunde um 11 Uhr, von Andachtigen, unter welchen man auch die hiefige löbl. ftabtifche Reprafentang mit dem H. Bürgermeister und dem ganzen Offizirkorps der hiesigen Garnison mit dem Herrn General an der Spite, bemerkte — gedrängt voll. Präzis 11 Uhr begann die Erauerfeier mit ber andachtsvollen Regitirung einiger der Erauerfeier angemeffenen Pfalmen, die ber hiefige Cantor Berr A. Grunberger mit gewohnter Meifterichaft gemutheerhebend vorgetragen. - Bierauf beftieg der eigende biezu berufene geniale Dr. David Langfelber aus Rlaufenburg die Rangel, ber burch eine überaus ich mungbolle alle Bergen und Geifter bes gefammten anba chtigen Auditoriums erfaffende gediegene Trauerrede ber Trauerfeier die eigentliche rechte Beihe verlieh. Den Soluß der hohen Feier bildete das ebenfalls vom hiefigen Herrn Cantor in wehmuthsvoll rührendster Weise vorgetragene war alle und alle Lippen regten sich und alle Hersen waren bewegt und ergingen sich in stiller Andacht zum Gebete für das Seelenheil des hohen Betrauerten. Nach Beendigung der Wedächtnißseier verließen allesaumt das Andachtshaus in sichtlich gehobener Stimmung und mit dem gehobenen Bewußtsein eine große heilige Pflicht erfüllt zu haben.

J. Ullmann. Sptfhuhrr.

# Bericht des Vorstandes der Pester ist. Religionsgemeinde.

(Forts.)

Die Zahl der im Spita	T hoha	Solton	Rranken
betrug:	1875	1875	1877
3,500	495	510	618
bievon murden gratis verpflegt:	390	399	517
Durchschnittlicher Krankenstand:	20	30	34
Durchschnitt der von den einzelner			
Aranken consumirten Berpflegsto		20	20
Von den behandelten Kranken sin			٥.٣
mit dem Tode abgegangen:	62	50	65
Bahl der ambulatorisch behandelter	n		
Ougutan .	2200	2655	2168

Das Spital wurde im Jahre 1777 durch 5 Bettstiftungen bereichert, welche auf die Namen: Alexander und Charlotte Inselt, Baron Jacob Lewy de Manasee in Alexandrien, Baron Josef Lewy de Manasee in Alexandrien, — ein Beweis dafür, daß der gute Rufunserer Anstalten über die Grenzen Europas hinaus reicht — Adolf B. und Eva Weiß, Samuel Wielander verewigt sind.

Aus dem Reconvalescentenfond wurden 130 geheilt Entlassene mit zusammen 336 fl. 50 fr. betheiligt.

Die Einnahmen und Ausgaben der Spitalsverwaltung, sowie den Antheil der Chewra Kadischa an denselben, macht Ihnen das vorliegende Budget ersichtlich. Den späzielleren Ausweis des Spitals wird, wie alljährlich der Generalbericht der Spitalssommission liefern.

Das Spital wird über competententen Vorschlag ber betreffenden Kommission für das Jahr 1778 durch die unausschiebare Einführung einer Wasser- und Gasleitung, sowie auch durch die Errichtung des Eishauses einen außerordentlichen Bedarf von fl. 3000 beanspruchen welcher Summe Sie Ihre Bewilliguhg nicht versagen werden, wenn Sie bedenken, daß diese Neueinrichtungen schon seines Spitalsneubaues, der aber unter den gegenwärtigen Verhälltnissen faum realisirbar sein wird, sort und fort aufgeschoben wurde; daß ferner die Chewra Kadischa durch ihre Vertreter in der Spitalscommission den Beitrag von 80% des außerordentlichen Bedarfes mit der diese wohlthätige Korporation kennzeichnenden opferfreudigen Vereitwilligkeit genehmigte, so daß zu unseren Lasten nur fl. 600 dieser Post verbleiben.

(Fortsetzung solgt.)

<sup>\*)</sup> Unlieb verspätet.

# Wochen-Chronik.

#### Desterr.:ungar. Monarchie.

\* \* Bon Anton Better erscheint Nächstens ein Berk, betitelt: Studien über die angeblichen Abweichungen der heiligen Schrift und den Wiffenschaften.

\* \* In der jungstens unter dem Vorfit des Berrn Ur. Neuwelt stattgefundenen Ausschußsitzung der Pester ifraelitischen Religions. Gemeinde wurde die Wahl der Mitglieder in die Komiffion für das Taubstummen-Institut vorgenommen. Gewählt wurden: Ignat Baumgarten, Mag Ritter v. Brull, Jakob Deutsch, Samual Deutsch, Dr. Adolf Chrenhaft, Wilhelm Freund, Dr. Samuel Rohn, Sermann Meffinger, Bermann Neuwelt, Dr. Beinrich Pollak, Hermann Popper, Alegander Wahrmann, Morig Wahrmann und Julius Wolfner. — Laut Beichluß der Versammlung findet die Eröffnung bes Taub. ftummen-Inftituts nicht am 26. Mai, fondern am 2.

Juni d. J. statt.

\* Eine romantische Geschichte, welche in der Umgebung von Apatin (Bács) großes Aussehen erregt, wird dem "N. P. Journal" aus dem genannten Orte mitgetheilt. Der dortige wohlhabende israelitische Kausmann St-r verliebte sich nämlich in die einzige Tochter des fehr reichen fatholischen Grundbefigers U-n. Er fand bei dem Mädchen Gegenliebe, aber trogdem Berr St -r erklärte, den katholischen Glauben anneh. men zu wollen, widersette sich der Bater des Mädchens einem Chebundniffe aufs Entschiedenste. Es siel daber auf, daß sich St-r vor einigen Tagen in Szonta in den Schoß der katholischen Kirche aufnehmen ließ; das Rähsel löste sich jedoch bald, da Tags darauf das Parchen verschwunden war. Bie sich später erwies, ließen sich die Verliebten in Szonta heimlich nach Mitternacht trauen und reiften sodann nach Budapest, wo sie die nachträgliche Einwilligung bes Herrn U-n erwarten, dem mohl nichts Anderes übrig bleiben wird, als Ja und Umen zu fagen.

Deutschland.

\* \* Bei der Berathung der Handels-Konvention mit Rumanien fragt Laster an, ob die deutschen Juden in Rumänien trot der dortigen Gesetze sich der Bortheile des Bertrages erfreuen würden. Minister Bulow antwortet, die Juden würden nach den dortigen Gesetzen als Fremde betrachtet, Deutschland habe gegen diese Beschränkung in ihrer Unwendung auf ifraelitische Deutsche erfolgreich pro. tostirt. Der Vertrag beziehe sich deutscherseits nur auf Deutsche. Die in Rumanien lebenden 700 ifraelitischen könnten von den Vortheilen des Vertrages in keiner Weise ausgeschlossen werden. Die Stellung der ifraelitischen Deutschen werde durch die Unnahme des Vertrages verbeffert. Die Reichsregierung werde, wo es immer fei, für die Gleichberechtigung der religiojen Befenntniffe eintreten.

# Gilhonette

#### Bernhard Deutsch.

Indem wir unfere Gilhouetten, in welchen wir unfere beften und vorzüglichsten Manner mit einigen Federstrichen, als schwachen Ausdruck wohlverdienter Anerkennung unfererseits, kennzeichnen, wieder aufnehmen so konnen wir dieselben gewiß mit keiner beffern, edlern und hochherzigern Perfonlichkeit beginnen, als eben mit Berrn Bern-

hard Deutsch.

Das talmudische Wort ברא כרעא דאבוהי der Sohn ift ein Aniestuck des Vaters, bewährt sich hier im vollständigsten Sinne des Wortes. Bie der hochjel. Ign. Deutsch, dessen Sterbetag dieser Tage begangen wurde ein ganzer Mann an Kopf und Herz war, dessen ruhmwolles Andenken noch heute und noch viele Jahrzehnte hindurch von gahllosen Armen, Bittwen Baifen und Bedrangen ein gesegnetes iftu. bleiben wird, alfo ift auch Berr Bernhard Deutsch, jeder Boll ein Ehren- und Biedermann, von der Sohle bis zum Scheitel ein Jude, in des Wortes edelster Bedeutung, auf den wir stolz sein können — und davon gibt auch sein, in unserem Blatte jungst gebrachter Besuch in dem von seinem gottsel. unfterblichen Vater in Arad geftifteten jud. Baifenhause glanzendes Beugniß. Indem wir ben Bunsch nicht unterdrücken können, daß unser Volk zahlreiche solche Mustermänner an Herz und Avel der Gefinnung besigen möge, begnügen wir uns nur noch zu sagen, daß wir noch gar vieles zn bessen Lobe zu fünden hätten, es aber verschweigen, weil wir eben nur silhouettiren wollen und nichts weiter.

Dr. Bak

#### INSERATE

# A m. isr. országos tanitó-egylet

saját kiadása סדר התפלה לכל השנה לילדי ישורון נערך מאת חברת המורים בארץ הגר

az izr. iskolai ifjuság számára,

rendezte és kiadta

# A m. izr. országos tanitó-egylet Második kiadás — Ara 40 kr.

Nagyobb megrendeléseknél megfelelő árleengedés adatik.

Megrendelhető:

A magyar izr. országos tanitó-egylet irodájában

# sip-utcza II. szám.

#### Bur Beachtung!

Ein absolwirter Candidat der Professur, wünschte in einen achtbarem Sause hier, oder auch bei einer Familie, die während der Saison aufs Land zieht, als Hofmeister und Mentor Unterkunft zu finden.

Nähere Adresse ertheilt:

DieRedaction diefes Blattes

### Konkurs.

In der Sjegediner ifr. Meligions: gemeinde ift die Stelle eines mufikalisch gebildeten, zeitgemäßen Oberkantors, der auch 8717 sein muß, zu besetzen, und wird der Konkurs bis Ende Mai 1. 3. hiermit eröffnet.

Fixer Jahresgehalt ö. W. fl. 1000 und fl. 200 Quartierpauschale nebst üblichen Emolu= menten.

Bewerber haben sich mit legalen Zeugnissen über ihren unbescholtenen relgiös-moralischen Le= benswandel, über genügende Kenntniß der hebräischen Sprache und der Liturgie, sowie über ihr Alter und ihren Familienstand auszuweisen.

Bei gleicher Eignung wird Derjenige, der

auch art, bevorzugt.

Einem Probevortrage haben sich Diejenigen welche hiezu berufen werden, zu unterziehen. Auf Vergütung der Reisekosten hat nur der Acceptirte Anspruch.

Szegedin, am 15. April 1878.

Profinits, Prases.

Soeben ist erschienen:

#### A tévelygők Utmutatója irta Moses ben Maimun

forditotta és magyarázó s irodalmi jegyzetekkel elláta

#### Dr. KLEIN MÓR

főrabbi Pápán

I. kötet I. füzet.

Dieses 8 Bogen starke Heft, welches sich bereits der besten Gutachten der vaterländischen Presse erfreut und rasch fortgesetzt werden Gwird, kostet blos 1 fl. ö. W. und ist vom Verfasser selber oder auch von der Redaction dieses Blattes zu beziehen.

Soeben ist bei

# M. E. Löwy Sohn

Budapest Königsgasse Nr. 2 erschienen

in II. Aluflage

# Kochbuch

für isr. Frauen, 600 gründliche Anweisungen, ohne Vorkenntnisse, aller Arten Speisen, vorzüglich die Originalgerichte der isr. Küche auf schmackhafte und wolfeile Art, nach den Ritualgesetzen zu bereiten. Nach 30-jährigen Erfahrungen gesammelt von Therese Lederer.

Preis eines Exemplars fl. 1 ö. W.

## Bur Beachtung.

Ein geprüfter Hauptschullehrer, der gleichzeitig über gute Stimmitel verfügt; musikalisch gebildet ist und seit 6 Jahren bereits als Cantor, Lehrer und Gemeindenotär mit bestem Erfolg wirkt, wünscht seinen gegenwärtigen Posten mit einem ihm entsprechendern zu vertauschen.

Nähere Auskunft ertheilt:

Die Redaction dieses Blattes.



K. STERN'S

Papier-, Schreib-, & Beichnenrequisten-Gandlung Geschüftsbücher Fabriks-Niederlage

Schnellpressendruckerei, Siegelmarken-Fabrik, Graveur Atelier, Lithografie,

Buchbinderei, Monogramm-Präge. Rástriru Karten-Schneide Anstait,

Budapest, Landstrasse 54, Ecke der Königsgasse, (früher 2 Mohrengasse Nr. 15.)

1000 quart Briefe mit Doppeldruck nur 7
1000 - blau carirt mit Druck 8
1000 , , blau carirt mit Druck 8.— 1000 octav Briefe mit Druck nur 4.50
500 n n n n n n n 2.50
500 7 7 2.50 500 Bogen Kanzleipapier mit Druck nur 3.50
1000 quart prima Hanfcouvert mit Druck 2.80
5000 7 7 7 7 12.—
5000
500 Hanfcouverte mit Druck nur 1.50
1000 quart gelbe oder grave Couverte m. dr. 3
1000 octav Hanfcouvert mit druck nur 2.30
1000 Hochdr. Siegelmarken in diversen Farb. 2.30
1000 Vollmachten oder Schuldscheine nur 4
100 Briefe m. 10 fürbigem Monogramm nur80
100 Couverte " " nur —.80 100 octav Briefe mit Namen Schwarzdruck —.60
100 octav Briefe mit Namen Schwarzdruck - 60
100 octav Rechnungen mit Firma nur50
100 Visitekarten 1-2 zeilig . nur40
240 Theken deutsch ungarisch dictando 1.50
12 Flaschen feinste Copiertinte nur60
1 Pf. feinen Postsiegellack Nr. 20 nur35
100 octav Briefe glatt oder linirt . nur30
100 quart ", ", ", nur —.60 100 oct. Couverte 30 kr. 100 quart Couverte —.60
Ügyvédek számára. — Für Advocaten.

100 iv költségjegyzék 1.50
100 iv csődkereset 90
100 iv váltókereset 90
100 iv váltókereset 90
100 iv kélt gitési éggrehajtási kérv. 90
100 iv zálogolási jegyzőkönyv . 1.20
100 iv sommás kereset 90
100 db kötelezvény 50 Drucksorten jeder Arl staunend billigst. Bestellungen

us der Provinz werden gegen Nachn, promt effectu